

Ваша пральна машина

Вітаємо Вас – Ви придбали сучасний високоякісний побутовий прилад марки Bosch. Ваш побутовий прилад відрізняється економним споживанням води та електроенергії. Кожна машина, виготовлена на нашому підприємстві, проходить ретельну перевірку щодо досконалого функціонування і бездоганного стану.

Щоб отримати додаткову інформацію про асортимент нашої продукції, аксесуарів і запасних деталей, Ви можете відвідати нашу сторінку в Інтернеті www.bosch-home.com.ua або звернутися до нашого центру сервісного обслуговування.

Зміст

	Сторінка
■ Належне використання приладу.....	1
■ Програми.....	1
■ Налаштування програми	3
■ Прання	3/4
■ Після прання.....	4
■ Особисті налаштування	5
■ Важливі зауваження	6
■ Огляд програм	7
■ Вказівки з техніки безпеки	8
■ Показники витрат.....	8
■ Догляд	9
■ Вказівки для індикаторних лампочок	9
■ Технічне обслуговування.....	10
■ Що робити якщо	11



Захист довкілля/ Вказівки щодо заощадження ресурсів

- Завантажуйте максимально можливу кількість білизни для відповідної програми.
- Білизну із незначним забрудненням слід прати без попереднього прання.
- Доступні для вибору температури, відповідають даним на позначках про правила догляду на текстильних виробах. Для забезпечення оптимального поєдання економії енергії та якості прання, температури, які досягаються в машині, можуть відрізнятися від цих даних.
- Дозуйте пральній засіб відповідно до рекомендацій виробника та жорсткості води.
- У разі сушіння білизни у сушильній машині встановіть потужність віджимання відповідно до інструкції виробника сушильної машини.

Належне використання приладу

- виключно для використання в домашньому господарстві,
- для прання в пральному розчині текстильних виробів, які можна прати в машині, і вовни, яку можна прати вручну,
- для експлуатації з використанням холодної питної води і стандартних засобів для прання і догляду, які призначенні для застосування в пральній машині.



- Не залишайте дітей без нагляду біля пральної машини без догляду!
- Дітям та неінструктованим особам не дозволяється користуватися пральною машиною.
- Тримайте домашніх тварин остронь від пральної машини!

Підготовка

Належне підключення відповідно до окремої інструкції зі встановлення.



Перевірте машину

- Ні в якому разі не експлуатувати пошкоджenu машину!
- Повідомте Вашу сервісну службу!



Вставте вилку до розетки



Тільки сухими руками! Тримати тільки за корпус головки!



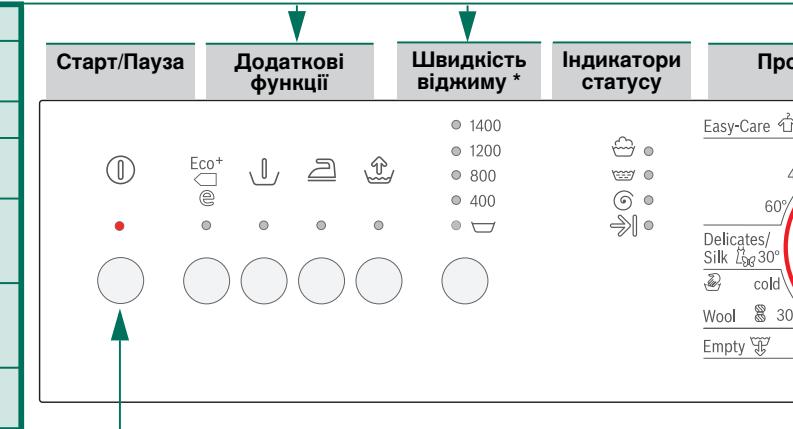
Відкрийте водопровідний кран

Відділення II: пральні засоби для головного циклу прання, засіб для зниження твердості води, відбілювачі, сіль для виведення плям

Відділення ☀: пом'якшувальні засоби, крохмаль

Відділення I: пральні засоби для попереднього прання

(* в залежності від моделі)



Програмний пер
вимкнення машини
Повертається в

Перед першим пранням
запустити один раз без білизни. → Сторінка 9

Сортування та завантаження білизни

Дотримуйтесь рекомендацій виробника щодо догляду!
Згідно з даними на етикетках для догляду.

Відповідно до виду, кольору, забруднення та температури.
Не перевищуйте максимальної кількості завантажування. → Сторінка 7

Звертайте увагу на важливі вказівки! → Сторінка 6
Завантажувати великі та малі речі!

Закрити завантажувальний люк.

Не затискати речі між завантажувальним люком та гумовим ущільненням.

Додайте пральний засіб або побутовий засіб для догляду

Дозування відповідно до: кількості білизни, забруднення, жорсткості води (необхідну інформацію Вам надасть Ваше підприємство з водопостачання) та рекомендацій виробника.

яя моделей без контейнера для рідкого прального засобу: рідкий пральний засіб заливіть до відповідного дозатора і покладіть до барабану. під час роботи: Будьте обережні, відкриваючи кювету для пральних засобів!

i Густі пом'якшувальні та інші засоби для догляду розвести водою.
З метою уникнення закупорювання.



Додаткові функції та швидкість віджиму → Індивідуальні налаштування, Сторінка 5

Натиснути ① (Старт/Пауза)

Перемикач для увімкнення, паузи та вибору програми. обидва напрямки.



1

2

Прання

Кювета для пральних засобів з відділеннями I, II, ⚡

Завантажувальний люк

Панель управління

Ручка завантажувального люка



Прання

3



Вимкнення

Встановіть перемикач програм у положення ● Stop. (Вимк.).

Закрійте водопровідний кран

Непотрібно для машин з Aqua-Stop.
→ Вказівки, Інструкція з установки

Віймання білизни

Відкрийте завантажувальний люк і вийміть білизну. Якщо активовано ⚡ (Без віджимання = без кінцевого віджимання): Встановіть потужність віджимання або увімкніть перемикач програм на ⚡ Empty (Відведення води) чи ⚡ Spin (Віджимання). Натиснути ① (Старт/Пауза).

- Вийняти стороні предмети за їх можливої наявності. Небезпека іржавіння.
- Залишіть завантажувальний люк і кювету для пральних засобів відкритими, щоб залишки води могли випаруватися.

Програма закінчилася якщо ...

... індикаторна лампочка ⇒ (Готово) світиться.

Зупинення програми

Для програм з високою температурою:

- Дайте білизні охолонути:
наберіть ⚡ Rinse (Полоскання).
- Натиснути ① (Старт/Пауза).

Для програм з низькою температурою:

- Установіти ⚡ Spin (Віджимання) або ⚡ Empty (Відведення води).
- Натиснути ① (Старт/Пауза).

Замініть програму, якщо ...

... Ви помилково набрали неправильну програму:

- Оберіть програму знову.
- Натиснути ① (Старт/Пауза).

Нова програма запускається спочатку.

Призупинення програми

- Натиснути ① (Старт/Пауза).
- За потреби додайте білизну (завантажувальний люк не залишайте відкритим тривалий час – вода, якою просикнуті речі, може витекти).
- Натиснути ① (Старт/Пауза).

Особисті налаштування

Швидкість віджимання

—> в залежності від моделі
 Ви можете змінити виведену на дисплей швидкість віджимання або вибрати
 (Без віджимання = без кінцевого віджимання, білизна залишається у воді після
 останнього ополіскування). Максимальна швидкість віджиму, яку можна вибрати,
 залежить від моделі та встановленої програми.

Додаткові функції

—> Огляд програм Сторінка 7

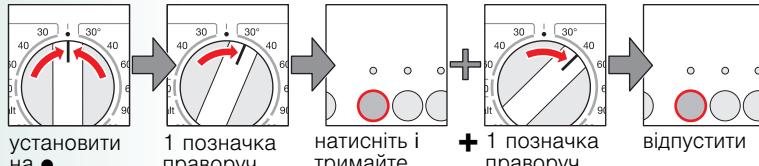
	Eco+ (Плями)	Збільшення тривалості інтенсивного прання дуже забрудненої білизни.
	(Попереднє прання)	Для дуже забруднених текстильних виробів. Попереднє прання при 30 °C.
	(Легке прасування)	Спеціальне віджимання з наступним розпушуванням білизни. Делікатне кінцеве віджимання із пониженою швидкістю віджимання зі зниженою потужністю. Залишок вологи в білизні злегка підвищений.
	(Додаткове полоскання)	Підвищений рівень води. Додатковий цикл полоскання. Довша тривалість програми. Для місцевостей з дуже м'якою водою або для подальшого покращення результату полоскання.

① (Старт/Пауза)

Для запуску або припинення програми.

Сигнал

- Активуйте режим налаштувань гучності сигналу



* Довгий сигнал – функція ввімкнута.
 Короткий сигнал – функція вимкнута.

... Сигнали клавіш

- Налаштування гучності для ...



** за потреби набрати декілька разів

... Сигнали вказівок

- Налаштування гучності для ...



** за потреби набрати декілька разів

Важливі вказівки

Перед першим пранням

- Не завантажуйте білизни! Відкрийте водопровідний кран. До відділення II:
- заливте близько 1 літра води.
- Завантажте пральний засіб (дозування відповідно до рекомендацій виробника для легко забрудненої білизни і відповідного рівня жорсткості води).
- Увімкніть програмний перемикач на Easy-Care (Синтетика) 60 °C та натисніть ① (Старт/Пауза). Після закінчення програми переключіть програмний перемикач на ● Stop (Вимк.).

Дбайливо ставтеся до білизни та машини

- Під час дозування всіх пральних, допоміжних і миючих засобів обов'язково дотримуйтеся рекомендацій виробника.
- Спорожніть кишени.
- Зверніть увагу на металеві частини (канцелярські скріпки і т. д.).
- Тендітні речі прати в сітці/мішечку (шкарпетки, гардини, блюстальтери з дужками).
- Застебніть застібки-бліскавки і гудзики на підковах та наволочках.
- Пісок із кишені та закотів/складок слід вичистити щіткою.
- Зніміть гачки з гардин чи зав'яжіть їх у сітку/торбинку.

Завантажте білизну

Завантажувати велики та малі речі! Не затискайте речі між завантажувальним люком та гумовим ущільненням.

Білизна різного рівня забруднення

Нові речі прати окремо.

злегка забруднена

За потреби обробити поперед плями. Набрати додаткову функцію Eco+ (Плями).

дуже забруднена

Завантажте меншу кількість білизни. Скористуйтесь попереднім пранням.
 За потреби обробіть плями перед пранням, або ж оберіть додаткову функцію Eco+ (Плями).

Замочування

Покладіть засід для замочування/пральний засіб згідно з рекомендаціями виробника II. Встановіть програмний перемикач на Cottons (Бавовна) 30 °C та натисніть ① (Старт/Пауза). Виберіть ① (Старт/Пауза) приблизно через 10 хвилин, щоб зупинити програму. Після того, як бажаний час замочування спливун, знову натисніть ① (Старт/Пауза), щоб продовжити або змінити програму.

Крохмалення

Крохмалити білизну можна в усіх програмах прання за допомогою рідкого крохмалю. Додаєте крохмаль відповідно до рекомендацій виробника до відділення I для пом'якшувальних засобів (за потреби почистіть відділення перед цим).

Фарбування/Знебарвлення

Фарбувати лише у звичному для домашнього господарства обсязі. Сіль може роз'йтися високоякісну сталь!
 Дотримуйтесь вказівок виробника засобу для фарбування! Не знебарвлюйте білизну у пральній машині.

Екстрене розблокування

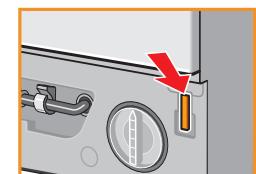
напр., у разі проблем з електропостачанням.

Виконання програми продовжується після відновлення подачі струму. Якщо потрібно вийняти білизну, то завантажувальний люк можна відкрити таким чином.

Небезпека опіку!

Пральний розчин та білизна можуть бути гарячими. У разі необхідності зачекати, щоб вони охолонули. Не торкайтесь барабану, поки він ще рухається.
 Не відкривайте завантажувальний люк доти, доки через скло видно воду.

- Установіть програмний перемикач на ● Stop (Вимк.) та витягніть штепсельну вилку із розетки.
- Демонтувати цокольну планку → див. окрему інструкцію з монтажу.
- Злийте залишки прального розчину. → Сторінка 10
- Потягніть вниз екстрене розблокування, захопивши інструментом, а потім відпустіть його. Після цього завантажувальний люк відкривається.
- Монтувати цокольну планку → див. окрему інструкцію з монтажу.



Огляд програм

→ Зверніть увагу на таблицю показників споживання на Сторінці 8 та на вказівки на Сторінці 6!

Програми



Макс.

Додаткові функції: рекомендації

Cottons (Бавовна)	30, 40, 60, 90 °C	7 кг *	Міцні текстильні вироби із бавовни та лону, які можна кип'ятити	(Плями), (Попереднє прання), (Легке прасування), (Додаткове полоскання)
-------------------	-------------------	--------	-----------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------

Easy-Care (Синтетика)	30, 40, 60 °C	3.5 кг *	Текстильні вироби, які не потребують особливого догляду, із бавовни, льону, синтетики або змішаних волокон	(Плями), (Попереднє прання), (Легке прасування), (Додаткове полоскання)
-----------------------	---------------	----------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------

Mix (Змішані тканини)	30 °C	2 кг	Текстильні вироби, які можна прати руками або машинкою, із вовни або з домішками вовни	(Плями), (Попереднє прання), (Легке прасування), (Додаткове полоскання), Empty (Відведення води)
-----------------------	-------	------	----------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------

Delicates/Silk (Тонкі тканини/Шовк)	30 °C	2 кг	Для тендітних текстильних виробів, які можна прати, напр., із шовку, сатину, синтетики або змішаних волокон (напр., гардини)	(Плями), (Попереднє прання), (Легке прасування), (Додаткове полоскання)
-------------------------------------	-------	------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------

Wool (Вовна)	холодна, 30 °C		Для програм для кольорової білизни оптимально розроблені для легко забруднених текстильних виробів. Для більш забруднених речей зменшите залежання на або виберіть додаткову функцію, напр., (Плями).	Rinse (Полоскання), Spin (Відведення води)
--------------	----------------	--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------

Додаткові програми

- і Програми для кольорової білизни оптимально розроблені для легко забруднених текстильних виробів. Для прання з максимальною завантаженням в програмах з позначкою * вибираєте завжди додаткову функцію (Плями). Для прання з максимальною завантаженням – незалежно від виду білизни – оптимально придати Easy-Care (Синтетика) 40 °C. С з максимальною потужністю віджимання. В програмах без попереднього прання – пральній засіб додається до відділення II, в програмах з попереднім пранням – пральній засіб розподілиться у відділеннях I та II.



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland



Вказівки з техніки безпеки

- Прочитайте інструкцію з експлуатації та встановленні, а також усю додану до пральної машини інформацію, і дійте відповідним чином.
- Зберігайте документацію для подальшого використання.

Небезпека ураження струмом!

- Вимайті штепсельну вилку із розетки, тримаючи її не за кабель, а тільки за корпус!
- Вставляйте штепсельну вилку до розетки і виймайте її із розетки тільки сухими руками.

Небезпека для життя!

- Непрацюючі прилади:
 - Витягніть штепсельну вилку із розетки.
 - Від'єднайте електрокабель та вилучіть його разом із вилкою.
 - Зламайте замок завантажувального люка. Діти тоді не зможуть закритися в машині і їх життя не потрапить в небезпеку.

Небезпека задушення!

- Упаковки, плівки та частини упаковки тримайте подалі від дітей.
- Зберігайте засоби для прання і догляду в недоступному для дітей місці.

Небезпека вибуху!

- Речі, попередньо оброблені миючими речовинами з розчинниками, наприклад, засоби для видалення плям або миючий бензин, можуть після завантаження до пральної машини привести до вибуху.
- Такі речі слід вручну виполоскати перед пранням.

Небезпека поранення!

- Завантажувальний люк може сильно нагрітися.
- Будьте обережні під час відкачування гарячого прального розчину.
- Не ставайте на пральну машину.
- Не спирайтесь на відкритий завантажувальний люк.
- Не торкайтесь барабану, поки він ще рухається.

Показники витрат

Програма	Додаткова функція	Завантаження	Струм ***	Вода ***	Тривалість програми ***
Cottons (Бавовна) 20 °C	–	7 кг	0.21 кВт.год.	77 л	1 1/4 год.
Cottons (Бавовна) 40 °C *	(Плями)	7 кг	0.78 кВт.год.	77 л	2 1/4 год.
Cottons (Бавовна) 60 °C	–	7 кг	1.30 кВт.год.	77 л	1 1/4 год.
Cottons (Бавовна) 90 °C	–	7 кг	2.26 кВт.год.	90 л	2 год.
Easy-Care (Синтетика) 40 °C *	(Плями)	3.5 кг	0.58 кВт.год.	57 л	1 1/4 год.
Тонкое бельё/Шёлк (Тонкі тканини/Шовк) 30 °C	–	2.0 кг	0.17 кВт.год.	30 л	3/4 год.
Wool (Вовна) 30 °C	–	2.0 кг	0.20 кВт.год.	40 л	3/4 год.

* Налаштування програм для проведення випробувань відповідно до чинної європейської норми EU60456.
Вказівка для порівняльних випробувань: Для перевірки тестових програм періть зазначену кількість білизни з додатковою функцією (Плями) і максимальною потужністю віджимання.

Програма	Додаткова функція	Завантаження	Річне споживання електроенергії	Річне споживання води
----------	-------------------	--------------	---------------------------------	-----------------------

Cottons (Бавовна) 40 °C <60 °C	**	7/3.5 кг	220 кВт.год.	11000 л
--------------------------------	----	----------	--------------	---------

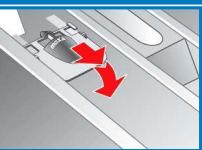
** Налаштування програм для випробувань і визначення класу енергоспоживання відповідає Директиві ЄС 2010/30 щодо холодної води (15 °C).

*** Зазначені величини можуть відрізнятися залежно від тиску води, її жорсткості, температури води, що подається, та температури приміщення, кількості білизни та її забруднення, використаного прального засобу, коливань напруги у мережі та обраних додаткових функцій.

Контейнер для рідкого прального засобу

залежно від моделі

- Для дозування рідкого прального засобу розмістіть вставку в правильному положенні:
 - Повністю вийміть кювету для пральних засобів. → Сторінка 10
 - Пересуньте вставку вперед.
- Не використовуйте вставку (пересуньте доверху):
- Для гелеподібних пральних засобів і прального порошку.
 - Для програм з (Попереднє прання).



Догляд

- Небезпека удару струмом!** Витягніть штепсельну вилку із розетки!
Небезпека вибуху! Не користуйтесь розчинниками!

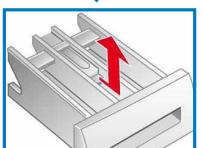
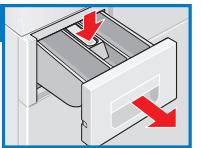
Корпус машини, панель управління

- Залишки пральних засобів витирають одразу.
- Витріть м'якою, вологую тканиною.
- Забороняється мити струменем води.

Кювету для пральних засобів слід помити ...

... від залишків прального засобу або кондиціонеру.

1. Витягніть кювету до упору, натисніть вставку донизу і вийміть кювету із машини повністю.
2. Щоб вийняти контейнер: підніміть пальцем його додори.
3. Ванночку для подачі пральних засобів і контейнер промийте водою за допомогою щітки і витріть їх насухо.
4. Вставте контейнер на місце і зафіксуйте його (одягніть циліндр на направляючий стержень).
5. Вставте назад кювету для пральних засобів.



- Залиште кювету для пральних засобів відкритою, щоб залишки води висохли.

Барабан

Завантажувальний люк залишити відкритим, щоб барабан просох. Застосовуйте засіб для чищення без хлору; не використовуйте губок зі сталевим волокном.

Видалення накипу

В машині не повинно бути близни!

У разі правильного дозування прального засобу така потреба не виникає; за потреби виділіть накип відповідно до рекомендацій виробника засобу для видалення накипу. Необхідні засоби для видалення накипу можна придбати за допомогою нашої сторінки в Інтернет або сервісної служби.

Вказівки для індикаторних лампочок

залежно від моделі

Звучить сигнал та блимають індикаторні лампочки швидкості віджимання і індикації статусу:

- | | | |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Завантажувальний люк добре закрити; | Відкрийте повністю водопровідний кран, шланг для впуску води зігнутий/затиснутий. | Помпа для прального розчину закупорена; прочистіть помпу для прального розчину. |
| можливо затиснута близни. | Прочистити сітку.
→ Сторінка 10
Замалий тиск води. | → Сторінка 10
Зливний шланг/стічна труба закупорені; прочистіть зливний шланг на місці з'єднання з сифоном.
→ Сторінка 10 |
| Вода в піддоні, прилад – нещільний. | або | або |
| Викликати сервісну службу! | або | або |
| | Дефект двигуна. | Викликати сервісну службу! |

Інші повідомлення: Вимкніть прилад, зачекайте 5 секунд, а потім ввімкніть знову. Якщо індикація появиться на дисплеї знову, зверніться до сервісної служби. → Інструкцію зі установлення

Технічне обслуговування

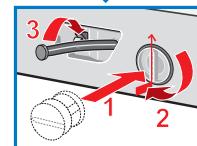


- Небезпека опіку!**
Охолодіти пральний розчин!
- Закрити водопровідний кран!

Насос для прального розчину

Перемикач програм установіть в положенні • Stop (Вимк.) і вийміть вилку із розетки.

1. Вийміть шланг для зливу води із кріплення. Зніміть ковпачок, злийте пральний розчин. Закрийте пробку.
2. Обережно відкрутіть кришку насоса (залишки води).
3. Почистіть насос всередині, різьбу кришки і корпус насоса (крильчатка насоса повинна вільно обертатися).
4. Вставте на місце і закрутіть кришку насоса. Ручка у вертикальному положенні. Вставте шланг для зливу води до кріплення.



Щоб запобігти витіканню до стоку невикористаного прального засобу під час наступного прання: залийте 1 л води до відділення II і запустіть програму Empty (Відведення води).

Зливний шланг з сифоном

Перемикач програм установіть в положенні • Stop (Вимк.) і вийміть вилку із розетки.

1. Послабте затискач шланга, обережно зніміть зливний шланг (залишки води).
2. Прочистіть зливний шланг та патрубок сифону.
3. Вставте назад зливний шланг та закріпіть місце з'єднання за допомогою затискача шлангу.



Фільтр на подачі води

Небезпека ураження струмом!

Захисний пристрій Aqua-Stop забороняється занурювати у воду (устаткований електричним клапаном).

Понизьте тиск води в шлангові подачі води:

1. Закрійте водопровідний кран!
2. Набрати будь-яку програму (крім Spin (Віджимання)/ Empty (Відведення води)).
3. Натисніть (Старт/Пауза). Увімкніть програму приблизно на 40 секунд.

4. Установіть програмний перемикач на • Stop (Вимк.). Витягніть штепсельну вилку із розетки.



Чищення фільтра:

5. Від'єднайте шланг від водопровідного крану. Прочистіть фільтр за допомогою маленької щіточки. **та/або** в моделях Стандарт та Aqua-Secure: Зніміть шланг зі спинки приладу. Вийміть фільтр обценьками та прочистіть його.

6. Приєднайте шланг і перевірте щільність з'єднання.



Що робити якщо ...

Витікає вода.	<ul style="list-style-type: none">- Закріпіть добре чи замініть зливний шланг.- Закрутите міцно різьбу шлангу подачі води.
Вода не заливається. Пральний засіб не подається до барабану.	<ul style="list-style-type: none">- Не натиснула клавіша ① (Старт/Пауза)?- Не відкритий водопровідний кран?- Можливо забита сітка? Прочистіть фільтри. → Сторінка 10- Зігнутий або затиснутий шланг подачі води?
Завантажувальний люк не відкривається.	<ul style="list-style-type: none">- Активована функція безпеки. Припинення програми? → Сторінка 4- Вибрано □ (Без віджимання = без кінцевого віджимання)? → Сторінка 3/4- Можна відкрити лише за допомогою екстреного розблокування? → Сторінка 6
Програма не запускається.	<ul style="list-style-type: none">- Натиснута клавіша ① (Старт/Пауза) або ④ (Закінчення через)?- Завантажувальний люк закритий?
Пральний розчин не відкачується.	<ul style="list-style-type: none">- Вибрано □ (Без віджимання = без кінцевого віджимання)? → Сторінка 3, 4- Прочистіть насос для прального розчину. → Сторінка 10- Прочистити зливну трубу та/або зливний шланг.
В барабані не видно води.	<ul style="list-style-type: none">- Несправності немає. Вода нижче рівня вікна.
Незадовільний результат віджимання. Мокра чи занадто волога близина.	<ul style="list-style-type: none">- Несправності немає. Система контролю дисбалансу припинила віджимання через нерівномірний розподіл води в машині. Розподіліть у барабані малі та великі речі.- Обрано △ (Легке прасування)? → Сторінка 5- Вибрана занадто мала потужність віджимання? → Сторінка 5
Тривалість програми змінюється під час циклу прання.	<ul style="list-style-type: none">- Несправності немає. Виконання програми оптимізується в ході відповідного процесу прання. Це й призводить до зміни показника тривалості програми на дисплей.
Віджим починається декілька разів.	<ul style="list-style-type: none">- Несправності немає. Система контролю дисбалансу намагається усунути дисбаланс.
Залишки води у відділенні для засобів для догляду ☀ за тканинами.	<ul style="list-style-type: none">- Несправності немає. На ефективність засобу для догляду за тканинами це не впливає.- За потреби прочистіть вставку. → Сторінка 9
Виникнення запаху в пральній машині.	<ul style="list-style-type: none">- Увімкніть програму ⑧ Cottons (Бавовна) 90 °C без білизни. Використовуйте при цьому універсальний пральній засіб.
Із кювети для пральних засобів виступає піна.	<ul style="list-style-type: none">- Можливо Ви завантажили забагато прального засобу? 1 столову ложку пом'якшувача розвести в ½ літра води і залити до відділення II. (Не рекомендується для спортивного одягу та одягу з пухом!)- Зменшіть у наступний раз дозу прального засобу.
Високий рівень шуму, вібрації та «пересування» під час віджимання.	<ul style="list-style-type: none">- Чи закріплені ніжки приладу? Закріпіть ніжки приладу. → Інструкцію зі встановлення- Чи зняті транспортні кріплення? Зніміть транспортні кріплення. → Інструкцію зі встановлення
Шум під час віджимання та відкачування води.	<ul style="list-style-type: none">- Прочистіть насос для прального розчину. → Сторінка 10
Індикаторні лампочки не функціонують під час роботи приладу.	<ul style="list-style-type: none">- Припинення подачі струму?- Вийшов із дії запобіжник? Увімкніти чи замініти запобіжник.- Викликати сервісну службу, якщо неполадка трапляється неодноразово.
Програма триває довше ніж звичайно.	<ul style="list-style-type: none">- Несправності немає. Система контролю дисбалансу намагається усунути дисбаланс, розподіляючи декілька разів близину в барабані.- Несправності немає. Активована система контролю піни – вмикається додатковий цикл ополіскування.
Залишки прального засобу на близині.	<ul style="list-style-type: none">- Деякі безфосфатні пральні засоби містять залишки речовин, які не розчиняються у воді.- Набрати Полоскання (Полоскання) або почистити білизну після прання щіткою.
У режимі паузі швидко блимає ① (Старт/Пауза) і лунає сигнал.	<ul style="list-style-type: none">- Зависокий рівень води. Дозавантаження білизни не можливе.- Негайно закрійте за необхідності завантажувальний люк.- Для продовження програми натисніть клавішу ① (Старт/Пауза).

Якщо Ви не в змозі власними зусиллями усунути несправність (вимкнути/ввімкнути) або є необхідність ремонту:

- Увімкніти програмний перемикач на ● Stop (Вимк.) і витягнути штепсельну вилку із розетки.
- Закрити водопровідний кран та викликати сервісну службу. → Інструкцію зі встановлення



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



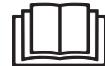
Washing machine WIS28141EU



ук Інструкція з експлуатації



Уважно дотримуйтесь рекомендацій з безпеки, що на Сторінці 8



Перед експлуатацією пральної машини обов'язково прочитайте цю інструкцію, а також окрему інструкцію щодо встановлення приладу.